

# MARIAN DAYS CELEBRATION 2024



**JULY  
12-13  
2024**  
@ CHRIST CATHEDRAL



**Đức Bà, là  
HÒM BIA  
THIÊN CHÚA**

**Mary,  
ARK of the  
COVENANT**



**RECTOR BẢO THÁI**  
MARIAN DAYS 2024 CHAIRMAN

## DIOCESE of ORANGE

- |                                      |           |   |
|--------------------------------------|-----------|---|
| <b>COMMENCEMENT</b>                  | <b>1</b>  | Event Grand opening with Thiên Ân Performing Arts, followed by a Rosary dance performed by a team of 300+ members from various youth groups within the Diocese of Orange right before the Opening Mass.   |
| <b>YOUTH &amp; YOUNG ADULT</b>       | <b>2</b>  | A Youth track in English serving 6th–12th graders. A separate Young Adult track in English serving those between 18–39 years of age.  |
| <b>WORKSHOP</b>                      | <b>3</b>  | Four English-speaking and Four Vietnamese-speaking workshops servicing everyone. No registration is required.   |
| <b>MUSIC MINISTRY</b>                | <b>4</b>  | Two separate choir groups with members coming from 20+ parishes within and outside of the Diocese of Orange. They will sing for the Opening Mass on Friday evening and the Closing Mass on Saturday evening.  |
| <b>HEALING PRAYER</b>                | <b>5</b>  | Saturday morning Mass with music performed by the Blessed Sacrament Parish's Choirs followed by a healing prayer service.   |
| <b>RECONCILIATION</b>                | <b>6</b>  | The Sacrament of Reconciliation is offered from 10:00 AM through 3:00 PM on Saturday.   |
| <b>PROCESSION &amp; CLOSING MASS</b> | <b>7</b>  | The Rosary procession is planned to have attendees walk around the campus onto Chapman Ave. and Lewis St. before returning to the Lady of La Vang Shrine, followed by a traditional Rosary dance performed by 300+ members from various youth groups right before the Closing Mass. |
| <b>DOCUMENTARY</b>                   | <b>8</b>  | A short documentary film produced by the Diocese of Orange about the Lady of La Vang will be shown on Saturday afternoon.   |
| <b>ENTERTAINMENT</b>                 | <b>9</b>  | On both Friday and Saturday nights immediately after the Opening and Closing Masses, an A-lister-packed entertainment program is offered with free admission to attendees.  |
| <b>FOOD &amp; SOUVENIR</b>           | <b>10</b> | Many delicious food and drinks from local 4–5-star restaurants will be offered at the food and drink booths. The Marian Day souvenir booth will offer commemorative umbrellas, t-shirts, tote bags, traditional Vietnamese bamboo hats, and caps for purchase.                      |
| <b>MINISTRY</b>                      | <b>11</b> | Promotional booths for ministry and vocation will be available on campus for browsing and information.  |
| <b>RAFFLE</b>                        | <b>12</b> | Marian Days raffle ticket is \$5/ticket or \$20/book of 5. Drawing is right after Saturday Closing Mass with a Grand Prize of \$50,000 and many other prizes.   |



13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840 | MELAVANGOC.COM



CHRIST CATHEDRAL PARISH  
ROMAN CATHOLIC  
DIOCESE of ORANGE

12141 S. LEWIS STREET, GARDEN GROVE, CA 92840

January 08, 2024  
The Baptism of the Lord

Dear Brothers and Sisters in Christ,

**“Hail Mary, Full of Grace. The Lord is with you!”** (Lk 1:28). The greeting of archangel Gabriel to Mary is a proclamation of joy in the coming of the Messiah. It is the first greeting of the Good News of salvation. Elizabeth felt such a joy upon the visitation of Mary, and she exclaimed in a shout of joy, **“Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb.”** (Lk 1:42). That joy started when Mary submitted freely to the Word received. Mary’s faith brought the gracious joy of the Incarnation. The Word of God was dwelling in her womb and is dwelling among us. Mary has become the living shrine of the Word of God. Mary is the Ark of the New and Eternal Covenant. **Mary is the Ark of the Covenant.** That is the theme of **Marian Days 2024.**

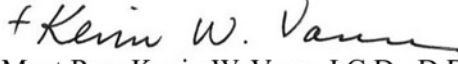
We, the Bishops of Diocese of Orange, would like to invite all Catholics to come to Marian Days 2024, scheduled for **July 12-13, 2024**, at the **Shrine of Our Lady of La Vang** on the beautiful campus of Christ Cathedral in the Diocese of Orange, Garden Grove city, Orange County, California. You will experience special faith enrichment activities of Masses, Eucharistic Adoration, Rosary Procession, catechetical discussions and Mariological conferences, praise and worship for Youth and Young Adults, along with concerts and many other festivities. Marian Days will offer meditation, confessions, and reconciliation to all participants. Marian Days 2024 will also open space for the Youth and Young Adults ministries to give testimony of their lively faith in our Diocese of Orange!

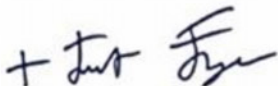
My dear Brothers and Sisters,

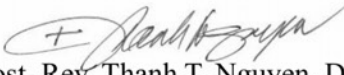
The greeting **“Hail Mary,”** when we recite, is an invitation to the deep joy that Mother Mary brought into the world. We are called **“to draw water from the fountains of salvation with joy,”** (Isaiah 12:3) and to share that joy with families and communities. We invite you to come to Marian Days 2024 to live that joy and draw the grace of God through **Mother Mary, who is the Ark of the Covenant!**

We look forward to your full participation at Marian Days 2024 on Friday and Saturday, July 12-13, 2024. This Third Marian Days of the Diocese of Orange will bring you joy and grace, with unforgettable memories of family and friendship.

May God bless you abundantly through the intercession of Our Lady of La Vang!

  
Most Rev. Kevin W. Vann, J.C.D., D.D.  
Bishop of Orange

  
Most Rev. Timothy E. Freyer, D.D.  
Aux. Bishop of Orange

  
Most. Rev. Thanh T. Nguyen, D.D.  
Aux. Bishop of Orange

# YOU ARE INVITED! Marian Days 2024

FRIDAY, JULY 12, from 5:00 pm to 11:00 pm  
SATURDAY, JULY 13, from 7:00 am to 11:00 pm  
Thứ Sáu, 12 tháng 7, từ 5:00 pm đến 11:00 pm  
Thứ Bảy, 13 tháng 7, từ 7:00 am đến 11:00 pm

Kính mời toàn thể quý vị đến tham dự Đại Hội thật phong phú gồm: các Thánh Lễ đại trà, Châu Thánh Thể, Xưng Tội, Rước kiệu, các buổi hội thảo sống động, và hưởng thụ các món thực phẩm ngon miệng cùng thưởng thức 2 chương trình văn nghệ thật tuyệt vời của 2 ngày Đại Hội Thánh Mẫu tại Linh Đài Đức Mẹ La Vang, giáo xứ Chính tòa.

Xin lấy TỜ ĐẶC SAN 16 TRANG đặc biệt dành riêng Đại Hội Thánh Mẫu hoặc bấm vào trang nhà MELAVANGOC.COM để xem toàn bộ chương trình chi tiết của 2 ngày Đại Hội.

Có tổng cộng 5 BÃI ĐẬU XE BÊN NGOÀI KHUÔN VIÊN nhà thờ Chính Tòa. Có XE BUS đưa đón quý vị ra vào mỗi 15 phút trong suốt 2 ngày Đại Hội, thứ Sáu, ngày 12/7, từ 5:00 pm đến 11:30 pm (chuyến chót), và thứ Bảy, ngày 13/7, từ 7:00 am đến 11:30 pm (chuyến chót).

## HAI THUYẾT TRÌNH VIÊN SÂU SẮC VÀ NỔI TIẾNG:

- CHA PHẠM TĨNH trình bày đề tài “Những Báu Vật của Hòm Bia của Mẹ Maria.”

**ĐỊA ĐIỂM:** Phòng Arboretum. **NGÀY & GIỜ:** Thứ Bảy, 10:00 am – 11:30 am, và 1:30 pm – 3:00 pm.

- CHA NGUYỄN BÁ QUỐC LINH trình bày đề tài:

“Mẹ Maria và Phụng Vụ Lời Chúa và Phụng Vụ Thánh Thể.”

**ĐỊA ĐIỂM:** Phòng Large Gallery. **NGÀY & GIỜ:** Thứ Bảy, 10:00 am – 11:30 am, và 1:30 pm – 3:00 pm.

HAI CHƯƠNG TRÌNH TIẾNG ANH đặc biệt dành cho các cháu thiếu nhi từ lớp 6 đến lớp 12 trong NHÀ THỜ và các bạn trẻ tuổi từ 18 đến 39 trong RAP HÁT.

You are cordially invited to attend the Marian Days event at Christ Cathedral Campus. There will be 3 Masses in English on both days.

- The 7:00 pm OPENING MASS on Friday, July 12, celebrated by Bishop Larry Silva, Bishop of Honolulu.
- The 11:00 am YOUTH AND YOUNG ADULT MASS on Saturday, July 13, celebrated by Bishop Tim Freyer.
- The 7:00 pm CLOSING MASS on Saturday, July 13, celebrated by Bishop Kevin Vann.

There will be 2 wonderful English programs for Youth (6th to 12th grade) and Young Adults (18 to 39 years old) on both days. As a special thank you for joining us at the Youth program, each attendee will receive a raffle ticket for a chance to win an iPad. You could be the lucky winner. Don't miss out on this fantastic opportunity. Join us for an evening of live worship music with Francis Cabildo band, and of inspiring talks with Sisters of Life, and DJ & Cristina Bernal. You might just walk away with a brand-new iPad! The 2-day event is free of charge and promises to be worth your time. It's going to be epic. You won't want to miss it.

The Marian Days gathering of the faithful, united in devotion to the Blessed Mother, offers us an opportunity to deepen our connection with her and with one another and ultimately with her son our Lord Jesus Christ. Together, let us continue to honor our dear Mother Mary, whose love knows no bounds, and with her to “magnify the Lord and rejoice in God” our Savior (Luke 1:46).

Please see the entire program in detail at MELAVANGOC.COM or pick up your special edition commemorating Marian Days! Inside, you'll find a detailed map, a guide to various delicious food items, and information on delightful entertainment. Don't miss out on this unique keepsake!



**CHƯƠNG TRÌNH ĐẠI HỘI THÁNH MẪU**  
**MARIAN DAYS ORANGE PROGRAM**  
 July 12 & 13, 2024

**“ĐỨC BÀ LÀ HÒM BIA THIÊN CHÚA”**  
**“MARY, ARK OF THE COVENANT”**



**2024**

Time:	Event:	Location:
<b>FRIDAY, JULY 12, 2024</b>		
6:00 pm – 6:10 pm	Trống khai mạc/ Opening drum performance	OLLV Shrine
6:10 pm – 6:30 pm	Tuyên bố khai mạc <b>Đại Hội Thánh Mẫu</b> / Opening Ceremony Thiếu Nhi Thánh Thể Ca Vũ/ Dance performance by Eucharistic Youth	OLLV Shrine
6:30 pm – 6:50 pm	Thánh ca/ Prelude songs	OLLV Shrine
7:00 pm – 8:30 pm	<b>Thánh lễ khai mạc / Opening Mass</b> <b>Chủ tế &amp; Giảng/ Main celebrant &amp; homilist: Bishop Larry Silva</b>	OLLV Shrine
7:00 pm - 10:30 pm	Young Adult (18-39 years of age) Program	Freed Theater
8:30 pm - 9:30 pm	<b>Confession for Young Adult Program</b>	Freed Theater
7:00 pm – 10:00 pm	Youth (High School age or younger) Program	Christ Cathedral
9:00 pm - closing	Ăn tối và Văn nghệ / Dinner & Entertainment	OLLV Shrine
<b>SATURDAY, JULY 13, 2024</b>		
8:00 am – 9:30 am	<b>Thánh lễ &amp; nghi thức chữa lành/ Healing Mass</b> <b>Chủ tế/ Main celebrant: Bishop Thành Nguyễn</b> <b>Giảng/ Homilist: Fr. Thái Nguyễn</b>	OLLV Shrine
9:00 am – 4:00 pm 11:00 am	Young Adult (18-39 years of age) Program <b>Thánh lễ/Mass - Main celebrant: Bishop Tim Freyer</b>	Freed Theater Christ Cathedral
9:00 am – 5:00 pm 11:00 am	Youth (High School age or younger) Program <b>Thánh lễ/Mass - Main celebrant: Bishop Tim Freyer</b>	Christ Cathedral Christ Cathedral
10:00 am – 3:00 pm	Nghi Thức Hòa Giải/ Confession	Arboretum courtyard
10:00 am – 3:00 pm	Chầu Thánh Thể /Eucharistic Adoration	St. Calistus Chapel
10:00 am - 11:30 am	Hội Thảo A: 3 Đề tài / 3 Workshops	
Tiếng Việt/VN	Fr. Phạm Tĩnh: Những Báu Vật của Hòm Bia của Mẹ Maria – Phần I	Arboretum
Tiếng Việt/VN	Fr. Nguyễn B. Quốc Linh: Mẹ Maria và Phụng Vụ Lời Chúa	Large Gallery
English	Mr./Mrs. Keith&Tracy Hoàng: English-only Unleash Your Inner Power for Purposeful Living	Cultural Ctr – 2 <sup>nd</sup> Flr
11:30 am – 1:30 pm	Ăn trưa/ Lunch	
1:30 pm – 3:00 pm	Hội Thảo B: 2 Đề tài & film tài liệu/2 Workshops & a documentary film	
Tiếng Việt/VN	Fr. Phạm Tĩnh: Những Báu Vật của Hòm Bia của Mẹ Maria – Phần II	Arboretum
Tiếng Việt/VN	Fr. Nguyễn B. Quốc Linh, CSSR: Mẹ Maria và Phụng Vụ Thánh Thể	Large Gallery
English/EN	Phim tài liệu về Đức Mẹ La Vang do Giáo Phận Orange thực hiện A documentary film produced by Diocese of Orange	Cultural Ctr – 2 <sup>nd</sup> Flr
3:00 pm – 4:00 pm	Chuẩn bị rước kiệu. Tụ họp ở Linh Đài Đức Mẹ. Line up for procession gathering/starting at the Shrine	OLLV Shrine
4:00 pm – 5:00 pm	Rước kiệu Đức Mẹ / Rosary Procession	OLLV Shrine
6:00 pm – 6:50 pm	Múa phụng vụ & thánh ca dẫn nhập / Liturgical Dance & Music	OLLV Shrine
7:00 pm – 9:00 pm	<b>Thánh lễ bế mạc / Closing Mass</b> <b>Chủ tế/ Main celebrant: Bishop Kevin Vann</b> <b>Giảng/ Homilist: Bishop Michael Cường Phạm (San Diego)</b>	OLLV Shrine
9:00 pm - Closing	Xổ số, ăn tối, văn nghệ / Raffle drawing, dinner, music program	OLLV Shrine



MARIAN  
DAYS  
PRESENT :

# CATHOLIC YOUTH EVENTS

FOR HIGH SCHOOL AGE YOUTH AGES 13-18



**SPEAKERS**  
SISTERS OF LIFE



**WORSHIP**  
FRANCIS CABILDO  
BAND



**SPEAKERS**  
DJ & CRISTINA  
BERNAL

## TO REGISTER



## SCHEDULE

**FRIDAY NIGHT. JULY 12, 2024**

**7:00PM-10:00PM**

6:40PM - DOORS OPEN

OPENING WORSHIP / WELCOME

SPEAKER - SISTERS OF LIFE

REFLECTION - WORSHIP - FUN

EXPOSITION & ADORATION

**SATURDAY. JULY 13, 2024**

**9:00AM - 5:00PM**

8:40AM - DOORS OPEN

OPENING WORSHIP / WELCOME

SPEAKER - SISTERS OF LIFE

REFLECTION - WORSHIP -

MASS WITH BISHOP TIM FREYER

LUNCH

GROUP SCAVENGER HUNT

ROSARY PROCESSION



YOUTH & YOUNG ADULT  
MINISTRY

# MARIAN DAYS YOUNG ADULT TRACK 2024



Friday, July 12, 2024 from 7PM to 10:30PM

Saturday, July 13, 2024 from 9AM to 4PM

Christ Cathedral Cultural Center's Freed Theater and Atrium  
13280 Chapman Ave, Garden Grove, CA 92840

The Diocese of Orange is hosting its 3rd annual Marian Days celebration on Friday July 12th (6PM-11PM) and Saturday July 13th (8AM-11PM). The young adult track runs on Friday (7PM-10:30PM) and Saturday (9AM-4PM) serving everyone between the ages of 18-39 years old. Light refreshments will be served and fun activities during "welcome and happy hour".

## FRIDAY (7/12/24 at 7PM-10:30PM)

- 7:00 - 7:45 pm** Welcome and Happy Hour
- 7:45 - 8:40 pm** Speaker: Fr. Martin Ngo  
(Living Vessel)
- 8:40 - 9:45 pm** Adoration and Confessions
- 9:45 - 10:30 pm** Announcements and Socialization

## SATURDAY (7/13/24 at 9AM-4PM)

- 9:00 - 9:50 am** Welcome and Happy Hour
- 9:50 - 10:40 am** Speaker: Sisters of Life  
(Sorrows of Our Mother)
- 10:40 - 11:00 am** Break
- 11:00 - 12:30 pm** Mass with Bishop Tim Freyer (Cathedral)
- 12:30 - 2:00 pm** Lunch time/Free Time
- 2:00 - 3:00 pm** Speakers: DJ Bernal and Cristina Bernal  
(How to Live Out Our Covenant)
- 3:00 - 4:00 pm** Q&A, Closing, and Announcements

**Young Adult Registration:** <https://forms.gle/6ueamRnRywiDhAaG6>

**Volunteering Form:** <https://forms.gle/252yqkrMqZdAebDJA>

**Marian Days Main Website:** <https://melavangoc.com/>

**Contact Information:** [info@melanvangoc.com](mailto:info@melanvangoc.com)

# Marian Days Workshop Speakers Các Giảng Viên Của Buổi Hội Thảo



## Linh Mục NGUYỄN BÁ QUỐC LINH, CSsR

Linh mục Phêrô Nguyễn Bá Quốc Linh thuộc Dòng Chúa Cứu Thế Tỉnh Baltimore Hoa Kỳ. Cha khấn Dòng năm 2006, lãnh nhận Sứ Vụ Linh Mục năm 2014 tại Boston. Cha được bổ nhiệm làm Phó xứ Thánh Phêrô Tông Đồ và Phó đền Thánh Gioan Neumann từ 2014-2019 tại Tổng Giáo Phận Philadelphia. Hiện nay, Cha đang phục vụ với trách vụ Giám Đốc Ôn Gọi Tỉnh Dòng Chúa Cứu Thế Baltimore tại Tổng Giáo Phận Washington DC.

Fr. Peter Linh Nguyen is a Redemptorist of Baltimore Province. He made his first vow in 2006 and his ordination was in 2014 in Boston. He served as a parochial priest at St Peter the Apostle and the National Shrine of St John Neumann from 2014 to 2019. He is serving as a Redemptorist Vocation Director of Baltimore Province in the Archdiocese of Washington, DC.



## Linh Mục Ansgar Phạm Tĩnh, SDD

Linh Mục Ansgar Phạm Tĩnh, là tu sĩ thuộc Tu Đoàn Tông Đồ Giáo Sĩ Nhà Chúa tại Hải Ngoại. Cha Tĩnh nguyên là tu sĩ thuộc dòng Gioan Tẩy Giả, thụ phong Linh Mục tại Giáo Phận Tai-Chung, Taiwan vào ngày 27/12/2003. Năm 2006 ngài được phép chuyển qua Tu Đoàn Tông Đồ Giáo Sĩ Nhà Chúa. Trong 20 năm linh mục, cha Tĩnh đã phục vụ tại Giáo Xứ Thánh Phanxico-Xavie tại Vancouver BC, Canada, Giáo Xứ Thánh Giuse, Giáo Phận Dallas Texas, và hiện nay đang là chánh xứ của Giáo Xứ Đức Mẹ Lavang, Happy Valley City, Tổng Giáo Phận Portland, Oregon.

Fr. Ansgar Phạm Tĩnh, SDD is a member of the Domus Dei Clerical Society of Apostolic Life.

He was a member of the Congregation of St. John the Baptist, he was ordained to the priesthood on December 27, 2003 in Taichung Diocese, Taiwan. In 2006, he received permission to transfer to the Domus Dei Clerical Society of Apostolic Life. During his 20 years as a priest, Father Tĩnh has ministered to the people of God at St. Francis Xavier, Vancouver BC Canada, St. Joseph Vietnamese Parish, Diocese of Dallas, Texas, and at present, he is the Pastor of Our Lady of La Vang Parish in the Archdiocese of Portland, Oregon.

# Marian Days Workshop Speakers Các Giảng Viên Của Buổi Hội Thảo



## Linh Mục Martin Ngô, JS

Fr. Martin grew up in Orange County with his two sisters. As children of Vietnamese immigrants, "Marty" was blessed with a multicultural, suburban upbringing. His first assignment as a priest placed him in the Jesuit Community at Loyola Marymount University in 2021 as a full-time Campus Minister. He has since transitioned to teaching Production in the School of Film & Television and enjoys accompanying students of all stripes, whether in the storytelling industry or pastorally through the Arrupe Living & Learning Community, CLC, and other student-led initiatives. Marty also works for Loyola Productions, a non-profit Jesuit film company, and is currently the faculty advisor for Alpha Sigma Nu, the university's Jesuit Honor Society. Aside from Jesus, his sisters are his greatest support; one is a doctor, and the other is a compliance manager. They like to think that they make up the start of a pretty good joke.



## DJ & Cristina Bernal

Growing up in the music industry, Cristina Bernal always knew she wanted to do something big with her gifts and talents. After leaving what would have been her second record deal in 2011, Cristina got involved in leading worship for her young adult community. From there she knew she had a calling to serve the Lord. Since then, she has served both locally and traveled around the United States leading worship for conferences, retreats, and parish missions. She is currently a cantor at St. Bonaventure in Huntington Beach, signed with a Catholic recording label called "Novum Records" and writing music for the mass. Cristina lives in Orange County with her husband DJ Bernal and their two sons, Antonio Rafael and Santiago Gabriel.

Receiving the great privilege to routinely travel for ministry events serving youth, young adults, and adults at conferences, retreats and parish events for over 15 years, DJ Bernal's ministry focuses on a relationship with Christ and with His people (Rom. 8:38-39). DJ earned a Bachelor's degree in Communication-Public Relations from the University of Texas-San Antonio in 2009. He finds his passion in his vocation as a serial entrepreneur, running 3 businesses consisting of Cyber Security Consulting, a Catholic-Christian clothing line ("After God's Own Heart Apparel"), and a real estate holding company. Additionally, he serves in the US Military under a Cyber Command working to strengthen the security posture of internal networks. He finds an even greater passion for his Vocation in serving his wife, Cristina, and their 2 sons, Antonio Rafael and Santiago Gabriel, daily.



# Marian Days Workshop Speakers Các Giảng Viên Của Buổi Hội Thảo



## The Sisters of Life

The Sisters of Life are a community of religious Sisters in love with Jesus who is Life. They lay down their lives so that others can live. Vowing to protect and enhance the sacredness of every human life. Acknowledging that every person is unique, unrepeatable and sacred. The Sisters of Life live missions supporting women vulnerable to abortion, men and women who need hope & healing after abortion, and evangelization helping others to know Jesus, incarnate, crucified, and Risen.



## Keith & Tracy Hoang

Keith and Tracy Hoang launched their e-commerce business HansonEllis.com in 1999, becoming the #1 choice for wedding keepsakes by BRIDE magazine and currently ranked in the top 1% of Etsy stores. With their extensive 25 years of experience in the industry, they successfully developed a system to identify our God-given gift for purposeful living. They now dedicate their efforts to the BFG Ministry ([www.builtforgreatness.com](http://www.builtforgreatness.com)) to restore the truth of our faith and make disciples of all nations.

# LA VANG MOVIE PREVIEW AND PANEL

See a sneak preview and learn more about “Our Lady at the Center,” an upcoming documentary from the Diocese of Orange and OLLV Foundation about the story of Our Lady of La Vang and Christ Cathedral’s La Vang shrine.

**1:30 P.M.**  
**SATURDAY**

CULTURAL CENTER  
SECOND FLOOR

## PANELISTS:



Dr. Elysabeth Nguyen



Fr. Tuyen Nguyen



Fr. Al Baca



Peter Le



Dr. Young Hoang

Learn more about the film and  
panel at [Ourladyatthecenter.com](http://Ourladyatthecenter.com)



# XỔ SỐ

## Độc Đắc Grand Prize

### \$50,000

NGÀY 13  
THÁNG 7  
2024  
CATHEDRAL  
@ CHRIST



# NIGHTS OF MUSIC

@ 8:30PM

## Mary, LARK of the COVENANT

MARIAN DAYS 2024  
Christ Cathedral / July 12 & 13



ĐẠI HỘI THÁNH MẪU  
MARIAN DAYS

2024

# Đức Bà, là HỒM BIA THIÊN CHÚA

MINH TÂY  
*Brady*



## OUR VISION

Transformed by Christ Crucified bring hope & joy.

## OUR VALUES

- **Prayer:** We contemplate Jesus Christ Crucified & share in His suffering for the salvation of souls.
- **Service:** With a missionary spirit, we are sent by the Community as visible hands of Christ to build up the Church and society.
- **Community:** United with Jesus Christ Crucified, we joyfully live together in the spirit of love & sacrifice.
- **Mortification:** Dying to ourselves, we joyfully manifest a practical love for Christ Crucified.



## HỘI DÒNG MẾN THÁNH GIÁ - LOS ANGELES

Come and join us in mission! - Hãy cùng thi hành sứ vụ!

### Vocation Office

Sr. Kimberly Nguyễn, LHC  
213-944-3095

### Hội Cầu Nguyện Ôn Gọi MTG

Sr. Maria Loan Trần, LHC  
714-722-5879

### Hội Tín Hữu Mến Thánh Giá

Sr. Stella Kim Lê, LHC  
1-714-906-6009



## Hội Dòng Mến Thánh Giá Nha Trang

*Thuộc về Chúa Kitô:  
Chúng ta niềm vui và hiệp thông*



Hội Dòng Mến Thánh Giá Nha Trang có cùng chung một nguồn gốc với trên 30 Hội Dòng Mến Thánh Giá, do Đức Cha Phêrô Lambert de la Motte sáng lập năm 1670 tại Việt Nam. Hội Dòng Mến Thánh Giá Nha Trang được thành lập tại Giáo Phận Nha Trang ngày 15/06/1955.

### Đặc Sủng và Sứ Mạng của Hội Dòng:

Hướng trọn lòng trí và cuộc sống về “Đức Giêsu Kitô Chịu-Đóng-Đinh là đối tượng duy nhất.” Sống sứ vụ Tông Đồ Thừa Sai để loan báo Phúc Âm cho các dân tộc và góp phần xây dựng Giáo Hội địa phương. Thông dự vào tinh thần trung gian của Đức Kitô và tiếp nối sứ mạng cứu độ của Người, nữ tu Mến Thánh Giá sống sứ mạng, “Chuyển Cầu, Mực Vực và Tông Đồ Xã Hội.” Người nữ tu Mến Thánh Giá Nha Trang trong 69 năm qua đã dấn thân vào các hoạt động Tông Đồ, Xã Hội, và Truyền Giáo trong nhiều lãnh vực: Cộng tác trong các chương trình mực vụ của Giáo xứ, Giáo dục văn hóa, phục vụ tại các cơ sở Cô Nhi Viện và các trường Khuyết Tật, cùng hưởng sứ mạng tông đồ đến các vùng sâu vùng xa, phục vụ các Giáo điểm truyền giáo cho các dân tộc thiểu số.

Xin vào trang nhà để lấy thêm chi tiết hoặc liên lạc: <http://menthanhgianhatrang.org/>





# DÒNG ĐA MINH - ĐỨC MARIA VÔ NHIỄM

Thánh Đa Minh de Guzman là người Tây ban Nha, đã thành lập Dòng Giảng Thuyết vào năm 1216. Đến giữa thế kỷ XVI, sự hiện diện của các nhà truyền giáo Đa Minh đã lan rộng đến Đông Nam Á, đến tận Việt Nam. Biển cố năm 1954, nhiều nữ tu di cư vào miền Nam. Chính thức vào ngày 21 tháng 1 năm 1958, hội dòng Đa Minh thuộc giáo phận Xuân Lộc được Tòa thánh chấp nhận. Một lần nữa, biển cố ngày 30 tháng 4 năm 1975 đã đưa một nhóm các Sr. vượt Thái Bình Dương qua Hoa Kỳ. Các Sr. đã được đón nhận vào Tổng Giáo Phận Galveston, Houston.



Ngày 8 tháng 9 năm 1978, Tỉnh Dòng Đa Minh Đức Maria Vô Nhiễm được Tổng Giáo Phận châu phê. Dòng Nữ Đa Minh ngày nay, chủ yếu là những nhà giáo dục, giảng dạy ở mọi cấp lớp từ mầm non đến đại học.

Đời sống Đa Minh có bốn cột trụ:

1. cầu nguyện, 2. sống cộng đoàn, 3. học Thánh Kinh và thần học, 4. rao giảng Chân lý.

Ngày nay, các Sr. chủ yếu là những nhà giáo dục, giảng dạy ở mọi cấp lớp từ mầm non đến đại học.

Xin vào trang nhà để lấy thêm chi tiết: <https://houstondominicans.org>



## HỘI DÒNG NỮ TỖ CHÚA GIÊSU LINH MỤC CONGREGATION OF SERVANTS OF JESUS, THE HIGH-PRIEST

Hội Dòng Nữ Tỳ Chúa Giêsu Linh Mục, thuộc Giáo phận Xuân Lộc, Việt Nam.

Hội Dòng Nữ Tỳ Chúa Giêsu Linh Mục xuất thân từ Tu hội Nazareth được thành lập năm 1966, và được Tòa Thánh phê chuẩn Hiến pháp, nâng lên thành Dòng Nữ Tỳ Chúa Giêsu Linh Mục, năm 1984 và chúng tôi có ba lời khấn công. Đặc sủng của Hội Dòng là cộng tác vào việc thánh hóa và tông đồ của các linh mục. Linh đạo của Hội Dòng là "Sống tự hiến theo gương Chúa Giêsu Linh Mục," với tôn chỉ: "Con xin hiến thánh chính mình con cho họ, để nhờ sự thật, họ cũng được thánh hiến" (Ga 17,19). Sứ mạng của Hội Dòng là:

"Cầu nguyện cho việc thánh hoá các linh mục, và cộng tác vào sứ vụ tông đồ của các linh mục qua 4 phương thức hoạt động:

- Mục vụ giáo xứ,
- Giáo dục văn hóa,
- Chăm sóc bệnh nhân và
- Bác ái xã hội"

Hiện nay Hội dòng có 290 chị em gồm 22 cộng đoàn: 19 cộng đoàn tại Việt Nam và 3 cộng đoàn tại Hoa Kỳ. Chúng con sống và hiện diện tại 11 Giáo phận. Tại Hoa Kỳ chúng con sống và hiện diện tại: Cộng đoàn Đức Mẹ La Vang GP Orange, CA. Cộng đoàn Mâu Tâm GP Saint Petersburg, FL. Cộng đoàn Thánh Gioan Vianey GP Louisville, KY. Chị em Nữ Tỳ Chúa Giêsu Linh Mục thi hành sứ vụ của mình qua việc Châu Thánh Thể hằng ngày để cầu nguyện cho việc thánh hoá các linh mục. Chúng con dâng ngày sống với những kinh nguyện, những hy sinh nhỏ bé của mình, xin Chúa thương đến các linh mục, thánh hoá các Ngài trở thành những vị mục tử tốt lành của Chúa, luôn biết chăm sóc cho đàn chiên an mạnh.

Chúng con xin tri ân Đức Cha, Quý Cha và Quý vị đã đón nhận sự hiện diện khiêm hạ của chúng con. Xin Chúa ban bình an và ơn thánh xuống trên mọi người.

Những bạn nữ trẻ muốn tìm hiểu để sống theo linh đạo Nữ Tỳ Chúa Giêsu Linh Mục, xin liên lạc: [nutchuagiesulinhmuc.com](mailto:nutchuagiesulinhmuc.com)  
2301 Laird Street, Santa Ana, CA 92706.



# ĐỨC MẸ NHƯ HÒM BIA THIÊN CHÚA

Nhạc Chủ Đề Đại Hội Thánh Mẫu Orange kỳ III *lm. Nguyễn Hùng Cường & Viễn Xứ*

1. Đức Mẹ như Hòm Bia Thiên Chúa  
Sinh Chúa Con bởi phép Chúa Thánh Thần  
Đức Mẹ no đầy nguồn ơn thiêng  
Là máng thông ơn Chúa cho trần gian.

Đk. Ave Maria! tôn vinh chúc tụng  
Tiếng hát con ca vang mừng Mẹ Thiên Chúa  
Cất tiếng thưa xin vâng noi gương Mẹ hiền  
Mãi mãi xin kiên trung tình yêu Chúa thôi.

4. Ngắm nhìn gương Mẹ con bước tới  
Đầu lúc vui hay lúc phải u sầu  
Suốt đời xin hiệp lời Xin Vàng  
Mẹ hãy thương dẫn dắt cuộc đời con.



2. Đức Mẹ như là Sao Mai sáng  
Ôi Nữ Vương trên các Thánh Thiên Thần  
Cúi nhìn thương đoàn con dương gian  
Còn bước đi trong cõi đời trầm luân

3. Xin Mẹ thương đoàn con lữ thứ  
Đang bước đi trong vũng tối lưu đầy  
Gánh đời mang nặng cả đời vai  
Mẹ đoái thương giúp đỡ và ủi an..

(Kết Thúc) Tiếng hát con ca vang.. Đức Mẹ như Hòm Bia Thiên Chúa



TRANG NHÀ  
HOMEPAGE

ENTRANCE ONLY CLOSED 4PM-5PM on 7/13/24

CLOSED 4PM-5PM on 7/13/24

Right-only  
Quẹo Phải

CHAPMAN AVE.

G1 LỐI VÀO



Volunteers Parking- P9  
Thiện Nguyễn

Volunteers Parking - P8  
Thiện Nguyễn

Clergy - P7  
Linh Mục,  
Ban Phụng Vụ

Volunteers - P6  
Thiện Nguyễn

Volunteers - P5  
Thiện Nguyễn

Volunteers - P4  
Thiện Nguyễn

VIPs - P3  
Handicaps  
Khách Mời

CLOSED  
4PM-5PM on  
7/13/24

\*\* Shuttle Bus  
Uber/Lyft/  
Taxi/Handicap  
Drop-off only

CLOSED  
4PM-5PM on  
7/13/24  
Right-only  
Quẹo Phải

\*\* OFF-Campus Parking - Shuttle/Bus mỗi 15 phút  
Friday/Thứ Sáu 7/12 Từ @ 5:00pm

Saturday/Thứ Bảy 7/13 Từ @ 7:00am - 11:00pm

#1 - **Megasys 500 City Pkwy W, Orange, CA**

#2 - **CalOptima 505 City Pkwy W, Orange, CA**

#3 - **Prospect 600 City Pkwy W, Orange, CA**

#4 - **UCI Hlth 3800 W Chapman Ave, Orange, CA**

**Kaiser 200 N. Lewis St, Orange CA 92868 No Shuttle Bus**

Eucharistic Adoration Nhà Châu	Water Nước Lọc	P# - Parking #
Workshop Phòng Hội Thảo	Rosary Procession Starts here Tụ họp trước giờ kiệu	
Restroom Nhà Vệ Sinh	On campus service Xe Đưa Rước	G# Gate # Cổng Số

## Christ Cathedral Campus Map

ALL PUBLIC PARKING IS OFF-CAMPUS - PARKING CHỈ DÀNH CHO XE CÓ THẺ ĐẠU XE

# ĐẠI HỘI THÁNH MẪU - GIÁO PHẬN ORANGE CALIFORNIA

# MARIAN DAYS INVITATION

7



CHRIST CATHEDRAL PARISH  
ROMAN CATHOLIC  
DIOCESE of ORANGE

12141 S. LEWIS STREET, GARDEN GROVE, CA 92840

Ngày 08 tháng 01 năm 2024  
Lễ Chúa Giêsu Chịu Phép Rửa

Mến chào Anh Chị Em trong Chúa Kitô,

**“Kính mừng Maria, Đầy Ôn Phúc. Đức Chúa Trời ở cùng Bà.”** (Lc 1:28). Lời chào của sứ thần Gabriel với Mẹ Maria là lời loan báo niềm vui Đấng Messiah đang đến. Đó chính là lời chào mừng đầu tiên của Tin Mừng cứu độ. Bà Elizabeth đã cảm nhận được niềm vui đó khi được Maria đến viếng thăm, và bà đã thốt lên trong hân hoan, **“Em được chúc phúc hơn mọi người nữ, và người con em đang cưu mang cũng được chúc phúc!”** (Lc 1:42). Niềm vui mừng đó được khởi sự bằng sự tận hiến cho Ngôi Lời mà Mẹ Maria nhận lãnh, để cho ý định của Thiên Chúa được thực hiện trong sự vâng phục trọn vẹn của đức tin. Chính đức tin vẹn tuyền của Mẹ Maria đã mang lại niềm vui ân sủng trong mầu nhiệm Nhập Thể. Ngôi Lời đã cư ngụ trong cung lòng của Mẹ và đang ở giữa chúng ta. Mẹ Maria đã trở nên đền thờ sống động cho Ngôi Lời của Thiên Chúa. Mẹ là hòm bia của Giao ước mới và vĩnh cửu. **“Đức Bà là Hòm bia Thiên Chúa.”** Đây là chủ đề của Đại hội Thánh Mẫu năm 2024.

Chúng tôi, quý Giám Mục Chính tòa và Giám Mục Phụ tá của giáo phận Orange, kính mời gọi toàn thể các tín hữu đến tham dự Đại hội Thánh Mẫu 2024, sẽ được tổ chức vào hai ngày **12 & 13 tháng 7 năm 2024**, tại **Linh đài Đức Mẹ La Vang** trong khuôn viên tuyệt đẹp của Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô của Giáo phận Orange, thành phố Garden Grove, Quận Cam, tiểu bang California. Anh chị em sẽ được trải nghiệm những sinh hoạt đức tin sống động qua các Thánh Lễ, Châu Minh Thánh Chúa, Rước kiệu Mân côi, các buổi học hỏi giáo lý và các hội thảo về đề tài Đức Mẹ, cũng như những đề tài liên quan đến giới trẻ, cùng với những sinh hoạt văn nghệ và các lễ hội khác. Đại hội Thánh Mẫu sẽ dành nhiều thời giờ cho việc chiêm niệm và suy gẫm, hoán cải, xưng tội và hòa giải. Đại hội Thánh Mẫu cũng đặc biệt chào đón các bạn thanh thiếu niên, ngõ hầu qua mục vụ giới trẻ các bạn có dịp làm chứng cho đức tin sống động của mình trong giáo phận Orange của chúng ta!

Anh chị em rất thân mến,

Lời chào, **“Kính mừng Maria,”** mỗi khi chúng ta cất lên lời kinh là lời mời gọi chúng ta bước vào niềm vui thâm sâu mà Mẹ Maria đã mang đến cho thế giới. Chúng ta được mời gọi **“vui mừng mức nước tận nguồn ân sủng cứu độ”** (Is 12:3) và chia sẻ niềm vui đó cho gia đình và cộng đoàn của mình. Chúng tôi mời gọi anh chị em đến Đại hội Thánh Mẫu 2024 để sống trong niềm vui đó và kín mức ân sủng của Thiên Chúa qua Mẹ Maria, vì **Mẹ chính là Hòm bia của Thiên Chúa!**

Chúng tôi mong đợi sự tham dự đầy đủ của anh chị em tại Đại hội Thánh Mẫu 2024 vào hai ngày 12 & 13 tháng 7 năm 2024. Đại hội Thánh mẫu Orange kỳ 3 của giáo phận Orange chắc chắn sẽ mang lại niềm vui và ân sủng cùng với những kỷ niệm khó quên cho anh chị em bên gia đình và bạn bè.

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang, ban muôn vàn hồng ân xuống trên anh chị em!

*+ Kevin W. Vann*  
Kevin W. Vann, J.C.D., D.D.

Giám Mục Chính tòa giáo phận Orange

*+ Tim Freyer*  
Timothy E. Freyer, D.D.

Giám Mục Phụ tá giáo phận Orange

*+ Thanh Nguyen*

Thomas Nguyễn Thái Thành, D.D.  
Giám Mục Phụ tá giáo phận Orange



**12-13**  
**THÁNG 7**  
**2024**  
@ CHRIST CATHEDRAL



**Đức Bà, là**  
**HÒM BIA**  
**THIÊN CHÚA**

**Mary,**  
**ARK of the**  
**COVENANT**



**RECTOR BẢO THÀI**  
TRƯỞNG BAN TỔ CHỨC NGÀY  
ĐẠI HỘI THÁNH MẪU 2024

**DIOCESE of ORANGE**

- KHAI MẠC** **1** Đại Hội khai mạc với đội trống Thiên Ân và múa cử điệu với trên 300 em thiếu nhi thuộc giáo phận Orange.
- SINH HOẠT** **2** Hai buổi sinh hoạt tiếng Anh dành riêng cho các em học sinh lớp 6 đến lớp 12 và bạn trẻ từ 18-39 tuổi.
- HỘI THẢO** **3** Bốn đề tài hội thảo tiếng Việt và bốn đề tài hội thảo tiếng Anh dành cho mọi lứa tuổi.
- THÁNH CA** **4** Đại Lễ Khai Mạc vào chiều thứ Sáu và Đại Lễ Bê Mạc vào chiều thứ Bảy với phần thánh ca do nhiều ca viên đến từ 20 giáo xứ trong và ngoài giáo phận.
- CHỨA LÃNH** **5** Thánh Lễ kính Đức Mẹ sáng thứ Bảy có nghi thức cầu nguyện Chữa Lành với phần thánh ca do Ca Đoàn giáo xứ Blessed Sacrament thành phố Westminster.
- HÒA GIẢI** **6** Bí Tích Hòa Giải và Châu Thánh Thể từ 10 am đến 3 pm ngày thứ Bảy.
- RƯỚC KIỂU** **7** Rước kiệu Đức Mẹ và lản chuỗi Mân Côi xung quanh nhà thờ Chính Tòa.
- TÀI LIỆU** **8** Giới thiệu film tài liệu Đức Mẹ La Vang do Tòa Giám Mục Orange thực hiện.
- VĂN NGHỆ** **9** Hai chương trình văn nghệ đặc sắc ngay sau Thánh Lễ tối thứ Sáu và tối thứ Bảy do nhiều nhóm và các ca nhạc sĩ nổi tiếng.
- ẨM THỰC** **10** Nhiều gian hàng thực phẩm ngon miệng và gian hàng quà lưu niệm như giỏ xách, quạt dù, nón, áo thun.
- HỘI ĐOÀN** **11** Nhiều lễ cầu nguyện thiên triệu và những sinh hoạt của các hội đoàn, phong trào.
- XỔ SỐ** **12** Xổ số độc đắc trúng \$50,000 (năm mươi ngàn đô.) \$5/vé, \$20/xấp 5 vé.

